

懲教署體育會
香港灣仔港灣道 12 號
灣仔政府大樓 24 樓



SPORTS ASSOCIATION
CORRECTIONAL SERVICES
DEPARTMENT
24th Floor Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

網址 : www.csds.com

Website : www.csds.com

本署檔號 Our Ref.: (38) in CSD SRW 5-65-58

來函檔號 Your Ref.:

電話 Telephone : (852) 2582 4820

傳真 Fax : (852) 2824 9130

各懲教院所主管／總部各組別主管：

懲教署第 47 屆周年水運會(2023)

懲教署體育會將於 2023 年 6 月假觀塘游泳池舉行第四十七屆周年水運會，活動詳情如下：

日期 : 2023年6月10日(星期六)
時間 : 上午8時至下午1時
地點 : 觀塘游泳池

比賽組別 : 參加者的年齡計算以2023年6月10日之實際年齡為準。

(甲)個人組別

1. 除公開組外，所有參賽者須按照所屬年齡組別報名，不可越級挑戰。
2. 除接力賽事外，每人只可以報名參加最多 3 項個人項目。
 - (i) 男子公開組(不限年齡)
 - (ii) 男子先進組(年齡介乎 35 - 44 歲)
 - (iii) 男子元老組(年齡 45 歲或以上)
 - (iv) 女子公開組(不限年齡)
 - (v) 女子先進組(年齡 35 歲或以上)

(乙)院所組別

1. 各院所報名人數不設上限。
(除總部、押解及支援組及香港懲教學院可派出男女子組各一隊外，其他院所可按其所屬組別派出一隊男子或一隊女子參與接力賽，年齡不限。)
2. 所屬組別以 2023 年 2 月 20 日人力資源組職員編制人數為準。
 - (i) 男子院所甲組(職員人數在300名或以上)
 - (ii) 男子院所乙組(職員人數在200-299名)
 - (iii) 男子院所丙組(職員人數在200名以下)
 - (iv) 女子院所組

3. 男子院所將根據以下之職員編制人數分成三個組別競逐團體冠軍：

甲組	乙組	丙組
(職員人數在 300 名或以上)	(職員人數在 200-299 名)	(職員人數在 200 名以下)
總部	壁屋懲教所	白沙灣懲教所
押解及支援組	小欖精神病治療中心	香港懲教學院
荔枝角收押所	塘福懲教所	豐力樓
赤柱監獄	大欖懲教所	壁屋監獄
石壁監獄	喜靈洲戒毒所/勵新懲教所	沙咀懲教所
		東頭懲教所
		喜靈洲懲教所
		大潭峽懲教所

(丙)青少年組別(歡迎年齡由7至15歲之職員子女參加)

(i) 青少年 A 組(年齡介乎 13 - 15 歲)

(ii) 青少年 B 組(年齡介乎 10 - 12 歲)

(iii) 青少年 C 組(年齡介乎 7 - 9 歲)

(不同年齡組別之參賽者將有機會被安排於同一場次作賽，其名次將根據所屬年齡組別所完成時間先後計算。)

- 獎項 :
- (1) 單項比賽各設冠、亞、季軍
 - (2) 男、女子個人全場總冠軍
 - (3) 男子甲、乙、丙組團體冠軍
 - (4) 女子團體冠軍

比賽項目 / 規則 :

詳情請參閱 附件一及附件二

截止報名 :

2023年4月28(星期五)
(逾時遞交的申請，將不獲處理。)

惡劣天氣安排 :

如在比賽當日，香港天文台於上午六時仍發出八號或以上熱帶氣旋警告信號、黑色暴雨警告信號仍然生效，該日賽事即告取消或延期。

- 備註 :
- (1) 參賽者必須按懲教署體育會管理手冊(第十八版)第五章5.2條規定填妥自承責任書，並與報名表格一併遞交報名參賽。否則該申請會視作未完成報名程序，將無法處理。
 - (2) 運動員須有足夠訓練及體能進行比賽，如參賽運動員對自己體能或身體狀況有懷疑時，必須事先徵詢醫生的意見，才決定參加有關賽事。
 - (3) 參賽者可申請預先特許缺勤在工作時間內參加本地體育賽事的假期，惟必須獲得主管人員批准。

- (4) 獲勝院所的分數將計算入署長杯成績中(團體冠、亞及季軍)。
- (5) 有關比賽攝製之短片 / 圖片將可能在懲教署月刊「愛羣」及懲教署體育會網頁刊登，如有任何參賽者對上述安排有異議，請於報名時提出意見。

各同事請仔細參閱比賽規則及出賽時間表，才確定參賽項目。所有參加者必須填妥報名表格(附件三、四、五)及自承責任書(附件六)，經各院所主管或負責同事於 2023 年 4 月 28 日(星期五)或之前一併交予總部康樂事務經理，處理有關申請。逾時遞交的申請，將不獲處理。若有任何查詢，歡迎致電 2582 4820 與本人或 2582 2078 與二級助理康樂事務經理何照顧女士聯絡。

懲教署體育會主席

(錢耀忠



代行)

二零二三年四月六日

**懲教署第 47 屆周年水運會
比賽項目**

甲. 個人組別:

1. 所有組別按照參加者年齡報名，不得越級挑戰。
2. 每名運動員最多可參加 3 項個人項目。
3. 根據比賽規則的第 3 項，若少於 4 人報名，或於比賽日向召集處報到的參賽者少於 3 人，該項目將會被取消，參加者亦不可因此而更改其參賽項目。

	男子			女子	
	公開組 (不限年齡)	先進組 (35-44歲)	元老組 (45歲或以上)	公開組 (不限年齡)	先進組 (35歲或以上)
50米自由泳	✓	✓	✓	✓	✓
50米胸泳	✓	✓	✓	✓	✓
50米蝶泳	✓	-	-	✓	-
50米背泳	✓	-	-	✓	-
100米自由泳	✓	-	-	✓	-
100米胸泳	✓	-	-	✓	-
200米自由泳	✓	-	-	-	-

乙. 院所組別:

1. 除總部、押解及支援組及香港懲教學院可派出男女子組各一隊，其他院所可按其所屬組別派出一隊男子或一隊女子參與接力賽，年齡不限。
2. 如院所制接力賽項目參賽隊伍少於 2 隊，該項目將被取消。

項目	男子	女子
4 x 50 米自由泳接力	✓	✓

丙. 青少年組別 (歡迎 7 至 15 歲職員子女參加):

1. 不同年齡組別之參賽者將有機會被安排於同一場次作賽，其名次將根據所屬年齡組別所完成時間先後計算。

項目	青少年 A 組 (13-15 歲)	青少年 B 組 (10-12 歲)	青少年 C 組 (7-9 歲)
50米自由泳	✓	✓	✓
50米胸泳	✓	✓	✓

懲教署第 46 屆周年水運會
比賽規則及院所成績計分方法

甲、	比賽規則:
(1)	參賽者必須按懲教署體育會管理手冊(第十八版)第五章5.2條規定填妥自承責任書，並與報名表格一併遞交報名參賽。否則該申請會視作未完成報名程序，將無法處理。
(2)	除接力賽事外，每名運動員最多可參加 3 項個人項目。
(3)	除接力賽事組別外，任何比賽項目的報名人數如少於 4 人，或於比賽日向召集處報到的參賽者少於 3 人，該項目將被取消，參加者亦不可因此而更改其參賽項目。此外，如院所制接力賽項目的參賽隊伍少於 2 隊，該項目將被取消。
(4)	比賽規則以國際游泳總會 (FINA) 現行之規則為依歸。
(5)	所有運動員必須代表其所屬的院所或組別報名作賽，計算日期以2023年6月10日為準。如在報名後調駐其他院所，院所負責人必須於比賽日最少4個工作天前以書面或電郵形式通知懲教署體育會主席，副本送康樂事務經理，以便及時修改其所屬院所。若有隊伍派出不合資格的代表出賽，院所在該項目所獲的成績將被取消。
(6)	除參加公開組外，所有先進組或元老組運動員必須按照其年齡組別報名，不得越級參賽。
(7)	任何上訴應由有關隊伍的領隊向大會工作人員提出，個人提出的上訴將不獲受理。
(8)	大會總裁判之裁決將為最後之決定。
(9)	賽事委員會保留修訂比賽規則的權利。

乙、	院所成績計分方法:			
(1)	獲勝院所組別之分數將計算入署長盃成績內。所得分數如下:			
	個人項目		院所接力項目	
	名次	分數	名次	分數
	第一名	10	第一名	20
	第二名	8	第二名	16
	第三名	7	第三名	14
	第四名	6	第四名	12
	第五名	5	第五名	10
	第六名	4	第六名	8
	第七名	3	第七名	6
	第八名	2	第八名	4
	第九至十六名	1	第九至十六名	2
(2)	若有兩個或以上之院所積分相同，將首先計算該院所獲得金牌數目，如果金牌數目相同，其次則點算銀牌數目，如果兩者金銀牌數目仍然相同，再點算銅牌數目之多寡，以決定團體冠軍的得主。			